

RELEVÉ DES SOMMES PERÇUES PAR LE TRIBUNAL DE CHEFFERIE
DU *BUHAKI-NUANERI*
AU COURS DU MOIS DE *FÉVRIER*...

Ruhengeri



1°) Inscription au rôle	320	- Frs
2°) Frais de justice	1310	- Frs
a) Frais de procédure	1220	Frs
b) Frais d'appel	60	Frs
c) Mandat d'amener	—	Frs
d) Copie de jugement	30	Frs
	<u>1310</u>	
3°) Amendes judiciaires	4225	- Frs
4°) Droit proportionnel	1109	- Frs
5°) Produit de confiscation	—	Frs
6°) Acte de notoriété	1260	- Frs
7°) Ubuhake	260	- Frs

Total : *8.484 - fr.*

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de
huit mille quatre-cent quatre-vingts quatre . . Frs

Lieu *Gatumba* le *29-2-1956*.

Le Greffier, *Myalukitri G.*

Pris en recette sous poste n°
227 du *29-2-1956*

Le Comptable de chefferie,

signature

FICHE DE TRAITEMENT CHEFS ET SOUS-CHEFS.

NOMS DES INTERESSES	Traitement: de base	Indemni- té ancien- neté	Augmen- tation annuelle	Indemnité: familiale	Indemni- té loge- ment	Indemni- té itiné- rance	Indemni- té véhi- cule	Retenue: Caisse Epargne	Retenue dis- plinaire Mende	T O T A L a payer
RWABULINDI	10.000	2.880	350	1.500	-	500	1.330	660		16.560
RUTABIGUZA	2.500	60	50	650	50	-	-	130		3.310
NKERA UGABA	2.500	960	75	950	50	-	-	175		4.535
NGABOYAMAHINA	2.500	600	50	650	50	-	-	155		3.850
BUTWATWA	2.500	900	75	950	50	-	-	175		4.475
NYAGATARE	2.500	1150	50	1250	50	-	-	135		4.000
KAREERA	2.500	750	50	1.550	50	-	-	165		4.900
KAMUNZI	2.500	60	50	350	50	-	-	130		3.010
KAMUPOLI	2.500	360	50	1250	50	-	-	145		4.210
BUHIRIKI	2.500	420	50	1.50	50	-	-	145		3.770
BUVUGAYIMAKORE	2.500	300	88	800	50	-	-	145		3.138
BITARI	2.500	60	50	650	50	-	-	130		3.310
SERUPIGI	2.500	150	50	800	50	-	-	135		3.550
RUZINDANA	2.500	360	88	950	50	-	-	145		3.948
GASHANGO	2.500	300	50	800	50	-	-	140		3.700
GASASIRA	2.500	800	50	350	50	-	-	170		3.850
NEANUYE	2.500	820	75	8.000	50	-	-	170		5.495
KAYINA-URA	2.500	630	-	900	50	-	-	170		4.080
Total	52.500	10.710	1301	15.900	850	500	1.330	3.205		83.091

TOTAL :

Reçu de Monsieur le Comptable Centralisateur C.A.C la somme de: *quatre...vingt...trois...mille...deuxcent...et...un*
pour paiement du traitement chef et s/chefs du mois de *juin...1956*

Ruhengeri, le *20/6/56*
LE COMPTABLE DE CHEFFERIE,

CHEFFERIE

N^o
E. *Iduboma grandis*

MOIS DE Juillet . . . 1956L.C. No.

Reçu la somme de 5.013
Cinq mille treize francs
Le C^{te} de Cheffrin

LE COMPTABLE CHEFFERIE

Recd by *George Thompson*
 1875
 1875

Bordereau d'envoi de Fonds n° 12 / 50
 à *Comptable Centralisateur*
Comptable Centralisateur

Détail:

Coupure de frs 1.000

500

100

50

20

10

5

Pièces de frs

50

5

2

1

0,50

50.000,-

Mode d'expédition:

de la main à la main

Relevé n° 1028/2/1950

Le Comptable Centralisateur,

W